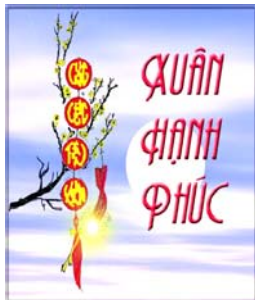




Mừng Tết Bính Tuất (Year of the Dog)



Trường Việt Ngữ Lạc Hồng sẽ tổ chức đón mừng Tết vào **ngày thứ bảy, 28 tháng 01, 2006** tại PCC Rock Creek, Building #2. (*Lac Hong school will host the Vietnamese New Year celebration on Jan 28th, 2006 at Building #2 where the auditorium is located.*)

Chúng tôi kính mời tất cả học sinh và phụ huynh đến trường đông đủ để tham dự vào hoạt động của trường. Đây là cơ hội để các em học sinh biết thêm về ý nghĩa, phong tục tập quán Việt-Nam vào ngày Tết. (*Please join us with our children to celebrate our most important day in our culture, Tết*)

Cũng nhân dịp này, để khuyến khích các học sinh chuyên cần học tập, trường sẽ phát quà thưởng cho ba em học sinh được chấm hạng nhất, nhì và ba trong mỗi lớp. Thầy cô của mỗi lớp sẽ phân hạng các học sinh dựa trên sức học, chuyên cần, hạnh kiểm và sự cố gắng của các em trong lớp. (*To encourage our students in their study, we will be awarding academic achievement awards for 1st, 2nd, and 3rd places*)

Chúng tôi đề nghị phụ huynh cho các em mặc y phục Việt Nam để đón mừng Tết. (*If parents or students have any Vietnamese traditional outfits, please wear them to this festive occasion*)

Chương Trình Vào Ngày Thứ Bảy 28 tháng 01, 2006 (Program)

1:00 - 1:30 **Học sinh vào lớp học** (Students attend class in building #3)

1:30 - 5:00 **Chương trình gồm có:**

- Các em học sinh chúc Tết thầy cô (*New Year's greetings from students to teachers*)
- Thầy cô lì xì cho các em (*Teachers pass out New Year's lucky money*)
- Phát phần thưởng cho học sinh (*Academic awards for students*)
- Văn nghệ: đàn tranh, vũ, ca hát (*Music, dances, and zither performances by students*)
- Chụp hình riêng cho mỗi gia đình (*There will be a picture booth*)
- Ăn thực (*Potluck – food & snacks*)

Kính Mời

Ban Điều Hành và Hội Phụ Huynh
Trường Việt Ngữ Lạc Hồng

